

The Sunday Shepherd

Descent of the Holy Spirit
Ukrainian Orthodox Church (Sobor)
in Regina

1305 – 12th Avenue
Regina, SK S4P 4L6

Український Православний
Собор Зіслання Св. Духа в
Реджайні

And serving the congregations of
St. Michael's in Candiac,
Selo Gardens Chapel,
St. Volodymyr's in Moose Jaw

Parish Bulletin for the week of September 1, 2019

Office and Mailing Address: 1920 Toronto Street, Regina, SK S4P 1M8

e-mail: dhsuosregina@sasktel.net Website: <http://www.uocregina.ca/>

НЕДЛЯ 11-та. ПО П'ЯТИДЕСЯТНИЦІ. ГОЛОС 2-ий.

**ПІСЛЯСВЯТА УСПІННЯ ПРЕСВЯТОЇ БОГОРОДИЦІ І
ПРИСНОДІВИ МАРІЇ. СВЯТОГО МУЧЕНИКА АНДРІЯ
СТРАТИЛАТА І З НИМ 2593 МУЧЕНИКІВ.**

**11-th. SUNDAY AFTER PENTECOST. TONE – 2. AFTERFEAST OF
THE DORMITION OF THE MOST HOLY THEOTOKOS.
MARTYR ANDREW STRATELATES, AND 2593 SOLDIERS WITH
HIM IN CILICIA. (3-rd.C).**



Please let Father Volodymyr know of anyone who is in the hospital or is convalescing at home or if you may, for any other reason, wish to have a visit from Father please call (306) 581-5600.

Orthodox faith teaches us the importance of interceding on behalf of others through Prayer. In our prayers today please remember the following faithful who are hospitalized, convalescing or ill: Individuals will be kept on the prayer list for one month

Madeline 9-4	Doug 9-4	Gladys 9-4	William O 894
Jim 9-4	Ksenia 9-4	Donna 9-4	Anne 9-4
Diana Ov 94	WallyK 9-4	Sophie 9-4	Mary R 9-4
Bill D 9-4	Fr.Patrick 9-4	Orest 9-4	Steve 9-4
Edward B 9-4	Marge 9-4	Andrea 9-4	Bill Ber9-4
Natalia 9-4	Fr. Taras 9-4	Vasyl 9-4	John S 9-4
Nick 9-4	Larissa -94	Eileen G 9-4	Jean T 9-4
Kim 9-4	Bill W 9-4	Anne 9-4	Georgina 9-4

g

And those in care homes or similar situations:

Carolina Miller	Bill Warnyca	Larry Trafananko
Christina Spak	Doreen Kuyek	

(Please let Bulletin Editor Yaroslav Lozowchuk (306-501-9200) know if there are others who we should pray for.)

We pray for peace in Ukraine. Вічна Пам'ять! Memory Eternal to all (12,000 plus) who died in the conflict in Ukraine and we pray for the healing of the 20,000 maimed these past weeks and months.

- **Let us also remember in prayer:**
 - **the needs of those suffering from persecution and forced migration of the Muslim Rohingya minority by the State of Myanmar.**
 - **starvation facing the people Sudan and Yemen.**
 - **The continuing horrible destruction in Syria and the Middle East.**
 - **Let us also pray that the Lord bless the ministry in our midst of our new pastor.**
 - **We thank God – the Holy Trinity for the blessed decision of the Patriarch of Constantinople to grant autocephaly to the Ukrainian Orthodox Church – an answer to prayer of the Ukrainian people over the last number of centuries.**
 - **We pray that the Holy Spirit guide the newly instituted autocephalous Orthodox Church of Ukraine in its formation and that it truly become a beacon of God's love in the world in the 21st Century.**
 - **We pray that the Lord bless the newly elected President of Ukraine and deputies of Verchovna Rada with wisdom and virtue.**
 - **We thank the Lord for blessing our land with a much-needed rain.**
 - **We pray that the Lord bless our Federal, Provincial and Local political leadership to make just and acceptable to God decisions.**

ТРОПАР НЕДІЛНИЙ НА ГОЛОС 2

Коли зійшов Ти до смерти, Життя безсмертне, тоді ад умертвив Тисяйвом Божества. Коли ж і померлих із глибин підземних воскресив Ти, всі сили небесні взивали: “Життядавче, Христе Боже наш, слава Тобі.”

ТРОПАР ПІСЛЯСВЯТА НА ГОЛОС 1

У різдві дівство зберегла єси, в успінні світу не покинула єси, Богородице, перейшла Ти до життя, будши Матір'ю Життя, і молитвами Твоїми визволяєш від смерті душі наші.

ТРОПАР СВ. МУЧЕНИКА НА ГОЛОС 5

Від почестей земного сану ти відмовився і Царство Небесне замість нього отримав у спадок, каплями крові немов дорогоцінними нетлінні вінці оздобив, і до Христа привів з собою собор стратотерпців, із хорами ангельськими у невечерньому світі Сонце Незахідне, Христа знайшов ти, святий Андрію Стратилате. Моли Його разом із тими, що з тобою постраждали, хай спасе Він душі наші.

КОНДАК НЕДІЛЬНИЙ НА ГОЛОС 2

Воскрес єси із гробу, Всесильний Спасе, і пекло, побачивши чудо, злякалося, і мертві воскресли, а творіння ж, бачачи, радується разом з Тобою і Адам веселиться, і світ, Спасе мій, оспівує Тебе повсякчасно.

СЛАВА Отцю і Сину і Святому Духові.

КОНДАК СВ. МУЧЕНИКА НА ГОЛОС 2

День і ніч на молитві перед Господом стоячи, немов зоря провіщав ти Сонце, а тому, невимовної радості сповнений, досяг ти жаданого скарбу Царства Небесного і приєднався до хорів ангельських, які Безсметному Цареві на безкінечні віки співають славу, з ними молися, святий Андрію Стратилате, невпинно за всіх нас.

І НИНИ і повсякчас і на віки вічні, Амінь.

КОНДАК ПІСЛЯСВЯТА НА ГОЛОС 2

В молитвах невсипущу Богородицю і в заступництві незамінне уповання, гріб і смерт не втримали; бо, як Матір Життя, переніс Її до Життя Той, Хто вселився в утробу приснодівственну.

TROPAR OF SUNDAY IN TONE 2

When You descended to death, O Life Immortal, You destroyed hades with the lightning of Your Divinity. And when from the depths You raised the dead, all the Powers of Heaven cried out: O Giver of Life, Christ our God, glory to You.

TROPAR OF FEAST IN TONE 1

In giving birth, You did preserve Your virginity, falling asleep you did not forsake the world, O Theotokos. You who are the Mother of Life were translated unto life, and by Your prayers You deliver our souls from death.

TROPAR OF MARTYR IN TONE 5

You inherited the kingdom of heaven, by leaving the glory of earthly rank behind. With drops of blood you adorned the crowns of incorruption as with precious stones, and lead an assembly of martyrs to Christ. O holy Martyr Andrew you found Christ with the choirs of angels, the never setting Sun. Pray to Him with those who suffered with you, that He save our souls.

KONDAK OF SUNDAY IN TONE 2

You arose from the tomb Almighty Saviour, and Hades was terrified on beholding the wonder, and the dead arose and creation seeing this, rejoices with You, and Adam is joyful, and the world, O my Saviour, praises You forever.

GLORY to the Father and to the Son and to the Holy Spirit.

KONDAK OF MARTYR IN TONE 2

Day and night you stood before the Lord in prayer, like a star preceding the sun, you gained sight of the desired treasure of the kingdom, full of indescribable joy, O holy martyr Andrew, you sing to the immortal King with the angels. With them pray for us all.

NOW and forever and to the ages of ages. Amen.

KONDAK OF THE FEAST IN TONE 2

Neither the tomb nor death could hold the Theotokos, who is sleepless in Her prayers and an unfailing hope in Her intercession. For as the Mother of Life She has been translated to Life by Him Who dwelt within her Ever-Virginal Womb.

ПРОКИМЕН НА ГОЛОС 2

Господь моя сила і моя пісня і Він став моїм спасінням.

Караючи, покарав мене Господь, але не віддав мене на смерть.”

ДРУГИЙ ПРОКИМЕН НА ГОЛОС 4

До святих, які на землі Його, дивно виявив він усі бажання свої серед них.

PROKIMEN IN TONE 2

The Lord is my strength and my song, and He has become my salvation.

With chastisement the Lord has chastened me, but He has not given me over to death.

ANOTHER PROKIMEN IN TONE 4

In the saints that are in His land, the Lord has been wondrous; He has wrought all His desires in them.

Апостол – Epistle

3 Послання до Коринтян Святого Апостола Павла читання 9:2-12

2. Коли іншим я не апостол, то бодай вам, бо ви, у Господі, є достовірним доказом мого апостольства. 3. Ось моя оборона перед тими, що мене судять. 4. Хіба ми не маємо права їсти й пити? 5. Хіба ми не маємо права водити (з собою) сестру-жінку, як інші апостоли, брати Господні, і Кифа? 6. Чи може один я і Варнава не маємо права не працювати? 7. Хто колись власним коштом ходив у похід? Хто садить виноградник, і не їсть із нього плоду? Хто пасе стадо, і не живиться молоком від стада? 8. Хіба я говорю тільки як людина? Хіба й закон не каже цього? 9. Таж у законі Мойсея написано: «Не зав'язуй рота воліві, як молотить.» Чи Бог турбується про волів? 10. Чи, може, ради нас говорить? Бож ради нас написано, що, хто оре, мусить орати в надії, і хто молотить, -молотить теж у надії, що матиме щось із того. 11. Коли ж ми сіяли у вас духовне, то чи велика річ, коли пожнем ваше тілесне? 12. І коли інші мають це право над вами, чому радше не ми? Однак, ми не користуємося цим правом, а весь час терпимо, щоб не робити ніякої перешкоди Євангелії Христовій.

Lesson from the First Epistle of the Saint Paul to the Corinthians 9:2–12

Brethren, you yourselves are the certificate of my apostleship in the service of the Lord. Now, my defense to those, who call me to account, is the following:

We have the right to be provided with food and drink for our services. We have the right to travel with our Christian wives like the other Apostles, like the Lord's brethren, and like Peter.

Barnabas and myself must not be the only ones, who have to labor for self-support. No soldier serves at his own expense. No one tends a flock without drinking any of its milk. This is not a plea, invented by man. The Scripture tells us so also. For in the Law of Moses it is written: "You must not muzzle an ox, that thrashes the corn." Of course, God was not making provisions for oxen, but altogether for our sake.

Yes, this rule was written for our sake. Because the ploughman has a right to plough, and the thrasher to thrash, with the expectation of sharing the crop. So, it is not such a great matter to reap from you a temporal reward for the spiritual harvest we have sown among you.

If others enjoy such a right over you, we certainly have a still better claim. Nevertheless, we have never availed ourselves of this legitimate right. On the contrary, we endure every privation rather than put an obstacle in the way of the Gospel of Christ.

АЛИЛУЯ НА ГОЛОС 2

Вислухайє тебе Господь в день скорботи, захистить тебе Імя Бога Якова. Алилуя.

Господи, спаси царя, і вислухай нас, в який би день ми не звертались до Тебе. Алилуя

АЛИЛУЯ НА ГОЛОС 4

Взивали праведні, і Господь вислухав їх і від усіх скорбот визволев їх.”

ALLELUIA IN TONE 2

May the Lord hear you in the day of affliction, may the Name of the God of Jacob defend you. Alleluia.

Lord, save the king and hearken unto us on the day we call upon You. Alleluia.

ALLELUIA IN TONE 4

The righteous cried and the Lord heard them and delivered them out of all their afflictions. Alleluia.

Євангелія – Gospel

Євангеліє від Матфея – 18:23-35

The Lord narrated this parable: “The kingdom of heaven is like a king who wanted to settle accounts with his servants. When he had begun the reckoning, a man was brought in who owed him ten thousand talents. As he could not pay, his master ordered that he should be sold with his wife, his children, and all his property in payment of the debt. Then the servant knelt before him, and implored him: ‘Master, give me time, and I will pay you in full.’ His master, moved with pity for him, released him and cancelled the debt.”

“But when that servant went out, he met one of his fellow-servants who owed him one hundred shillings, caught him by the throat, and told him: ‘Pay me your debt.’ His fellow-servant knelt before him, and implored him: ‘Give me time, and I will pay you.’ He refused, but went and threw him into prison until he should pay the debt.”

“When his fellow-servants saw what had happened, they were deeply grieved. So they went to their master, and reported the whole matter to him. Then his master sent for him, and told him: ‘You wicked servant! I cancelled all that debt when you entreated me. Then it was your duty to have mercy on your fellow-servant as I had mercy on you.’ So in anger his master handed him over to the jailers to be tortured until he should pay all his debt. So also my heavenly Father will do to everyone of you, if you do not forgive the trespasses of your brother with all your heart.”

Євангеліє від Матфея 18:23-35

23. “Тому Царство Небесне схоже на царя, що хотів звести рахунки з слугами своїми. 24. Коли він розпочав зводити рахунки, приведено йому одного, що винен був десять тисяч талантів. 25. А що не мав той чим віддати, то пан і звелів його продати, а й жінку, дітей і все, що він мав, і віддати. 26. Тоді слуга, впавши йому в ноги, поклонився лицем до землі й каже: Потерпи мені, пане, все тобі поверну. 27. І змилюсердився пан над тим слугою, відпустив його й подарував йому борг той. 28. Вийшовши той слуга, здібав одного з своїх співслуг, який винен був йому сто динаріїв, схопив його й заходився душити його, кажучи: Віддай, що винен. 29. Тож співслуга його впав йому в ноги й почав його просити: Потерпи мені, я тобі зверну. 30. Та той не хотів, а пішов і кинув його в темницю, аж поки не поверне борг. 31. Якже побачили товариші його, що сталося, засмутились вельми, пішли до свого пана й розповіли йому про все сподіяне. 32. Тоді його пан покликав його і сказав до нього: Слуго лукавий! Я простив тобі весь борг той, бо ти мене благав. 33. Чи не слід було й тобі змилюсердитись над твоїм товаришем, як я був змилюсердився над тобою? 34. І розгнівавшись його пан, передав його катам, аж поки йому не поверне всього боргу. 35. Отак і мій Отець Небесний буде чинити вам, якщо кожний з вас не прощатиме братові своєму з серця свого.”

ЗАДОСТОЙНИК:

Ангели, успіння Пречистої бачивши, здивувалися, як Діва возноситься від землі на небо.

ІРМОС, ГОЛ. 1

Перемагаються закони природи в Тобі, Діво чиста, бо дівственне різдво, і смерть наперед заповідає життя; після різдва Діва, і після смерті жива. Спасеш Ти завжди, Богородице, насліддя твоє.

INSTEAD OF “ IT IS TRULY WORTHY...”

Beholding the Dormition of the Most Pure One, the angels were amazed, seeing how the Virgin went up from earth to heaven.

IRMOS IN TONE 1

In You, O Pure Virgin, the bounds of nature are overcome; for childbirth is virginal

and life is betrothed to death. O Theotokos, Virgin after childbirth and alive after death, ever save Your inheritance.

ПРИЧАСНИЙ

Хвалить Господа з небес, хвалить Його в вишніх. Алилуя.

Радуйтеся праведні в Господі, праведним подобає похвала. Алилуя.

COMMUNION VERSE

Praise the Lord from the heavens, praise Him in the highest. Alleluia.

Rejoice in the Lord, you righteous, praise befits the upright. Alleluia.

Archbishop Daniel (Zelensky)

BEING A SAINT DOES NOT MEAN SEPARATING OURSELVES FROM THE WORLD... It means loving GOD and serving our neighbors right here and right now - in the middle of the world...

БУТИ СВЯТИМ, НЕ ОЗНАЧАЄ ВІДДІЛИТИ СЕБЕ ВІД СВІТУ... Це означає любити БОГА та нести служіння нашим ближнім в цю мить, зараз, сьогодні - посередині світу в якому я живу...

God wants saints in every area of life. He needs mothers and fathers who are saints. He needs saints in our parishes and schools; saints incorporations and in hospitals and in the media; saints in politics and saints on Wall Street...

Бог потребує святих в усіх сферах життя. Він потребує матерів та татів - котрі є святими... Він потребує святих в наших церковних парафіях та школах; святих у великих компаніях та лікарнях; людей котрі не бояться бути святими в політиці та бізнесі...

Martyr Commemorated 19 August / 1 September

The Martyr Andrew Stratelates was a military commander in the Roman army during the reign of emperor Maximian (284-305). They loved him in the Roman army because of his bravery, invincibility, and sense of fairness. When a large Persian army invaded the Syrian territories, the governor Antiochus entrusted St Andrew with the command of the Roman army, giving him the title of "Stratelates" ("Commander"). St Andrew selected a small detachment of brave soldiers and proceeded against the adversary.

His soldiers were pagans, and St Andrew himself had still not accepted Baptism, but he believed in Jesus Christ. Before the conflict, he persuaded the soldiers that the pagan gods were demons and could not help them in battle. He proclaimed to them Jesus Christ, the omnipotent God of Heaven and earth, giving help to all who believe in Him.

The soldiers went into battle, calling on the help of the Savior. The small detachment routed the numerous host of the Persians. St Andrew returned from the campaign in glory, having gained a total victory. But jealous men denounced him to the governor Antiochus, saying that he was a Christian who had converted the soldiers under his command to his faith.

St Andrew was summoned to trial, and there he declared his faith in Christ. For this, they subjected him to torture. He laid himself upon a bed of white-hot copper, but as soon as he sought help from the Lord, the bed became cool. They crucified his soldiers on trees, but not one of them renounced Christ. Locking the saints away in prison, Antiochus sent the report of charges on to the emperor, unable to decide whether to impose the death sentence upon the acclaimed champion.

The emperor knew how the army loved St Andrew and fearing a rebellion, he gave orders to free the martyrs. Secretly, however, he ordered that each be executed on some pretext.



After being freed, St Andrew went to the city of Tarsus with his fellow soldiers. There the local bishop Peter and Bishop Nonos of Beroea baptized them. Then the soldiers proceeded on to the vicinity of Taxanata. Antiochus wrote a letter to Seleucus, governor of the Cilicia region, ordering him to overtake the company of St Andrew and kill them, under the pretext that they had deserted their military standards.

Seleucus came upon the martyrs in the passes of Mount Tauros, where they were evidently soon to suffer. St Andrew, calling the soldiers his brothers and children, urged them not to fear death. He prayed for all who would honor their memory and asked the Lord to create a curative spring on the place where their blood would be shed.

At the time of this prayer, the steadfast martyrs were beheaded with swords. During this time, a spring of water issued forth from the ground. Bishops Peter and Nonos, with their clergy, secretly followed the company of St Andrew, and buried their bodies. One of the clergy, suffering for a long time from an evil spirit, drank from the spring of water, and at once he was healed. Reports of this spread among the local people and they began to come to the spring. Through the prayers of St Andrew and the 2593 Martyrs suffering with him, they received gracious help from God. Saint Andrew and his 2593 soldiers martyred in 289 AD.

Troparion — Tone 5

You renounced the glory of earthly rank / and inherited the kingdom of heaven; / you adorned your incorruptible crown as with beautiful stones. / You led an army of martyrs to Christ, / and with the angels in the never-fading light / you found Christ the never-setting sun. / Together with those who suffered with you, / holy general Andrew, / ever pray to Him that He may save our souls.

Kontakion — Tone 4

Standing before the Lord in prayer like a star near the sun, / you were filled with ineffable joy beholding your desire: the treasure of the kingdom. / You sing without ceasing to the immortal King / together with the angels throughout the ages. / With them, general Andrew, unceasingly pray for us all.

SOURCE: <http://austroca.org/martyr-andrew-stratelates-and-2593-soldiers-with-him-in-cilicia/>

Архімандрит Кирило Говорун - Українська публічна теологія - Засади політичної теології в українському контексті[1]

Словосполучення «політична теологія» звучить як оксюморон. Чи можна ставити поруч теологію та «політику»? Чи має метафізичне дотик до повсякденного? Чи не є ці два полюси нескінченно віддалені один від одного?

Теологія - це дисципліна парадоксальна. Один з її парадоксів полягає в тому, що, незважаючи на свою метафізичність, вона раціоналізується та навіть демонструє схильність до «політичного» - у Платонівсько-Аристотелівському сенсі цього слова. В історії християнської теології було чимало доктрин, які зазнавали впливу різноманітних політичних доцільностей. Ось, наприклад, аріанство, яке повстало в четвертому столітті. Суто теологічно воно передбачало, що Син Божий не є справжнім Богом, але лише найдосконалішим творінням Отця. Але це вчення мало й певний політичний підтекст. Через монархію Бога-Отця аріанство сакралізувало монархію римських імператорів та легітимізувало її для Церкви, яка після трьох століть гонінь щойно вступила в союз з імперією. Інший приклад: значна частина політичних інститутів, як історичних так і сучасних, виникла по «божественному праву» Так, сувора ієрархічна структура середньовічної держави знаходила собі виправдання в працях богослова епохи пізньої античності, який писав під псевдонімом Діонісія Ареопагіта. Раннє республіканство Тосканських прото-демократій знаходило собі точку опори в апокаліптичному ідеалі Небесного Єрусалима, як це зображено на фресках Амброджіо Лорендзетті в Палаццо Пуббліко Сієни - одній з ранніх італійських республік, яка інтерпретувала себе як Новий Єрусалим[2] Американський демократичний проект виріс із синтезу європейського секуляризму епохи Просвітництва та пуританських теократій Нової Англії.

Проте зараз не про ці приховані чи явні впливи політики на теологію і навпаки, а про їх діалог та відкриту співпрацю. Власне, з цього діалогу й виросла академічна дисципліна «політичної теології», яка зараз є однією з найбільш популярних на богословських факультетах західних університетів.

Корені «політичної теології» сягають часів античності. Ще Августин у п'ятому столітті у своєму трактаті з політичної теології «Про град Божий» посилався на Марка Теренція Варро (I ст. до Різдва Христового), який в теології стоїків вирізняв «політичну теологію», протиставляючи їй «міфічній» та «космологічній» теологіям[3]. Самого Августина вважають батьком християнської політичної теології Він вплинув на формування основних політичних парадигм та засад політичної філософії середньовіччя і навіть модерну.

На християнському Сході політична теологія з'явилася навіть ще раніше. Тут її протагоністом можна вважати єпископа Кесарії Євсевія (IV століття), який сформулював засади так званої «симфонії» між Церквою та державою. Ще однією видатною постаттю східного середньовіччя був Константинопольський патріарх Ф-тій (IX століття), думка якого, зокрема, вплинула на формування політичної культури східних слов'ян, у тому числі Київської Русі.

«Політична теологія» у сучасному сенсі - як академічна дисципліна, що досліджує зони перетину метафізичного і політичного і пов'язана як із власне теологією, так і з політичною філософією, - виникла у XX столітті, у міжвоєнний період. Її засновником вважається Карл Шмітт[4], який у 1922 році надрукував есе, що так і називалося - «Політична теологія»

(Politische Theologie)[5]. Шмітт належав до руху так званої «консервативної революції», яка на тлі критики Веймарської республіки вітала прихід до влади в Німеччині Адольфа Гітлера Особистим внеском Шмітта в розвиток нацизму стала концепція надзвичайного стану, яка виправдовувала узурпацію Гітлером всієї влади, оминаючи Конституцію. Головним страхом Шмітта, який рухав його політичну теологію, був політичний хаос, а найефективнішим інструментом боротьби з ним - сила (Macht) Церква для нього була формою сили (Machtform). Вона мала підтримувати політичного лідера у виконанні ним апокаліптичної ролі «катехона» - «того, хто утримує» - утримує, перш за все, від політичного хаосу. «Фюрер-катехон» був однією з політичних концепцій, яка мала релігійне підґрунтя. Взагалі Шмітт вважав, що «всі значні концепції сучасної теорії держави - це секу

ляризовані теологічні концепції»[6]. Власне, ця теза Шмітта дала поштовх до динамічного розвитку політичної теології як цілого напрямку академічної науки і після засудження тоталітарних ідеологій на Заході.

Курс розвитку цієї дисципліни після Шмітта було різко змінено подіями Другої Світової війни та тими трагедіями, які вона принесла. Її рушійною силою став вже не «демократичний хаос», а «шок-ефект Аушвіца», за висловом провідного діяча повоєнної європейської політичної теології Юргена Мольтманна[7]. Для покоління Мольтманна, якого 1944 року було рекрутовано до лав німецької армії і який декілька років після війни провів у таборах для військовополонених, за його власними словами, «Життя після Аушвіцу стало конкретною богословською локацією. Довгі тіні цієї історичної провини стали нашим *locus theologicus*. З ім'ям Аушвіцу ми асоціювали не лише моральну та політичну кризу нашого народу, але також кризу християнської віри. Чому було так мало спротиву християн нацистському Левіафану?» - задає питання Мольтманн. Відповідь на це запитання намагалося дати ціле повоєнне покоління політичних теологів, здебільшого німецьких, серед яких головними фігурами стали, окрім Мольтманна, Йоганн Баптист Мец та Доротей Цолле. Остання, відповідаючи на запитання «чому більшість християн у Німеччині підтримала Гітлера та сприяла Голокосту?» - знайшла влучне слово для такого християнства: «Христофашизм».

Це є християнство, вражене ідеологією. Воно перебудовує себе у відповідності до вимог тоталітарних режимів. Ідеологія в цьому християнстві відсторонює Христа, і тоді таке християнство закриває очі, а то й виправдовує будь-які злочини, що чиняться в ім'я ідеології.

Ідеологія - це один з політичних інститутів, які є секуляризованими формами релігійності. За висловом видатного американського дослідника ідеології Деніела Белла, ідеологія - це «секулярна релігія». Вона так само пропонує узагальнений погляд на світ та може легко мобілізувати маси. Проте між ідеологією та християнством є велика різниця. Християнство стоїть на тому, що Син Божий прийшов у світ заради людини - кожної людини, а не соціальних груп, і мета Його приходу - спасіння людини. Тоталітарна ж ідеологія готова пожертвувати кожною конкретною людиною заради ідеї або інтересів мас.

Джерело: <http://esxatos.com/arhimandrit-kirilo-govorun-ukrayinska-publichna-teologiya>

SEPTEMBER SERVICES

Sunday September 1	10:00 am	Divine Liturgy – Sobor
Wed September 4	6:00 pm	Akathyst - Sobor
Saturday September 7	5:00 pm	Vespers - Selo Chapel
Sunday September 8	10:00 am	Divine Liturgy – Martyrs Adrian and Nataliya - Sobor
	12:00 Noon	– Parish Quarterly Meeting and Regina Ukrainian Orthodox Foundation AGM
Wed September 11	6:00 pm	Akathyst - Sobor
Saturday September 14	5:00 pm	Vespers - Selo Chapel
Sunday September 15	10:00 am	Divine Liturgy – Ven. Anthony and Theodosius - Sobor
Wed September 18	6:00 pm	Akathyst - Sobor
Saturday September 21	5:00 pm	Vespers - Selo Chapel
Sunday September 22	10:00 am	Divine Liturgy – Sobor
Wed September 25	6:00 pm	Akathyst – Sobor
Friday September 27	10:00 am	Divine Liturgy - Exaltation of the Life Giving Cross – Selo Chapel
Saturday September 28	5:00 pm	Vespers - Selo Chapel
Sunday September 29	10:00 am	Divine Liturgy – Sobor

ANNOUNCEMENTS

1. **THE NEXT PREPARATION OF FOOD FOR SALVATION ARMY LUNCH will be Friday September 13 at 5 pm.**
2. **The next Parish Quarterly Meeting and Regina Ukrainian Orthodox Foundation AGM will take place on Sunday September 8th after the Divine Liturgy.**
3. **Sunday School registration and beginning of school year is on Sunday September 15.**
4. **SPECIAL REQUEST**

I want to ask you for some help- my first cousin's little son has been fighting cancer for four years now. He is in Remission stage now and has only 3-5 weeks left to fundraise money for a transplantation surgery in Poland.

My family in Ukraine is drained completely - I hope to find some support here.

Дякую,

Олена Шиян

<https://tsn.ua/dopomoga/kirilku-dovoditsya-borotitsya-z-drugim-recidivom-raku-krovi-1395939.html>

Дитині обов'язково потрібно зробити трансплантацію кісткового мозку.
6-річний Кирилко вже пройшов шостий блок хіміотерапії, яка має допомогти йому здолати гострий лімфобласний лейкоз вже втретє.

«Коли моєму первістку було 1 рік і сім місяців нам поставили цей діагноз. Це був просто шок ми й не одразу зрозуміли, що це рак крові, тай, взагалі, звідки??? Кирилко пройшов протокол лікування за 1.5 року, також променеву терапію. І все мало бути добре, ми вірили, що тепер все позаду, але за 5 місяців стався рецидив і знову все спочатку», - пригадує мама малюка.

Під час минулого лікування у хлопчика також стався рецидив, але нові протоколи терапії діяли, тож були надії, що трансплантація кісткового мозку, яка є дієвою при лікуванні лейкозу, не знадобиться. Вже тепер лікарі констатують, що така операція м-це єдиний шанс на порятунок дитини.

«Рідні не підходять як донори, тому потрібно шукати неродинного донора і лікуватись за кордоном. Знайшлася клініка, яка погодилась провести трансплантацію за умови 134 000 тис. євро і повної оплати. Ми зраділи і були впевнені, що держава допоможе сплатити за лікування, та щойно ми отримали рахунок, виявилось, що МОЗ припинило фінансування закордонного лікування до 2020 року, а в нас просто немає часу чекати. На збір є лише більше місяця. Я просто благаю, допоможіть зібрати кошти та врятувати мого сина», - каже мама Кирила.

Реквізити для допомоги: Картка ПриватБанку 4149 4991 1032 0825 Григорів
Наталія Вікторівна Більше читайте тут: <https://tsn.ua/dopomoga/kirilku-dovoditsya-borotitsya-z-drugim-recidivom-raku-krovi-1395939.html>

5. **Congratulations to our Hospodar Wayne in facilitating - overseeing the renewal of our Sobor front steps. The steps look most impressive.**
Our membership is encouraged to make a donation towards defraying the \$10,000 cost of the project.

A REQUEST TO OUR MEMBERSHIP FROM FATHER VOLODYMYR AND THE PARISH COUNCIL

If you have questions about the faith or about any aspect of our church community life then please come prepared to ask them in person either before the AGM on September 8th of Father Volodymyr or Parish Council President Warnyca or if you do not feel comfortable in raising them in person then please submit them in writing either to Father or to our Parish Council President Orest or leave them on the Tetrapod at the end of the Divine Liturgy.